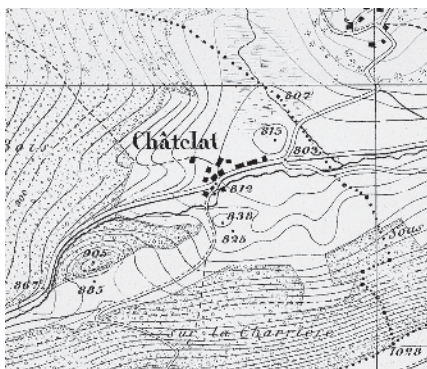


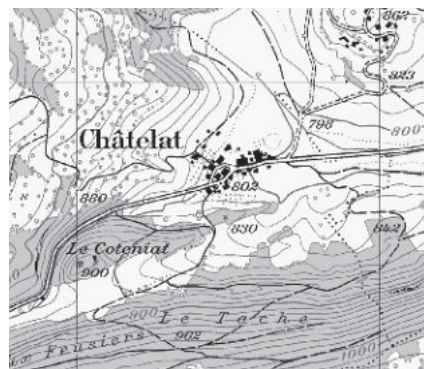


Photo aérienne Photoswissair 1995, © Luftbild Schweiz, Dübendorf

Minuscule village, mais chef-lieu d'une commune plus grande au passage entre le Jura sud très vallonné et les Franches-Montagnes, entouré de champs, de prés et de forêts. Forme mixte de village concentré et de village linéaire. Place du village centrale avec fontaine.



Carte Siegfried 1871



Carte nationale 1994

#### Village

XX	✓	Qualités de la situation
XX		Qualités spatiales
XX		Qualités historico-architecturales



1



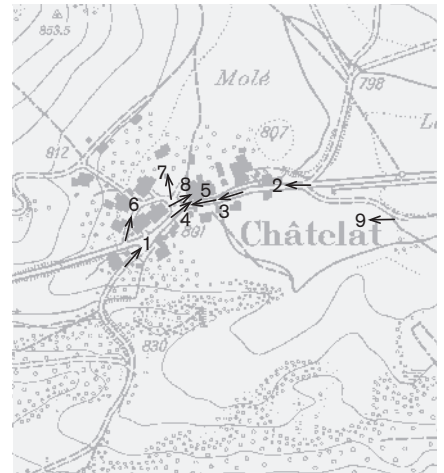
2 Ancienne fromagerie



3



4



Direction des prises de vue 1: 10 000  
Photographies 2005: 1-9



5 Place du village



6



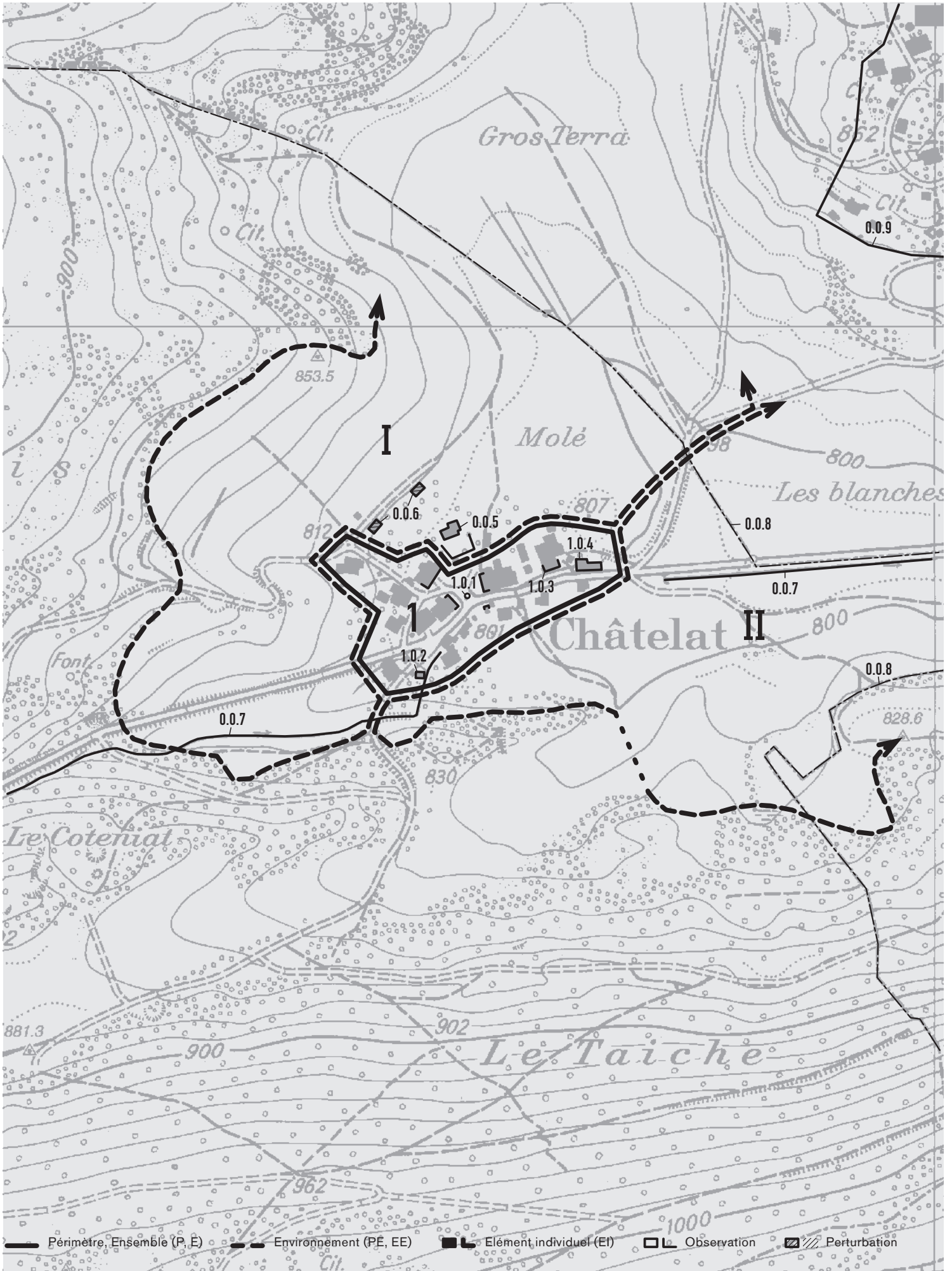
7 Ecole de 1960



8 Fontaine de 1696/1714



9



**P Périmètre, E Ensemble, PE Périmètre environnant,  
EE Echappée dans l'environnement, EI Elément individuel**

Type	Numéro	Désignation	Catégorie d'inventaire	Qualité spatiale	Qualité hist.-arch.	Signification	Obj. de sauvegarde	Observation	Perturbation	Photo n°
P	1	Agglomération rurale, mélange de structure concentrée et de structure linéaire, tissu construit surtout du 17 <sup>e</sup> au 19 <sup>e</sup> s.	A	×	×	×	<b>A</b>			1-6,8,9
EE	I	Versant surplombant le noyau villageois, pâturage, arrière-plan du site	ab			×	<b>a</b>			9
EE	II	Extrémité du Petit Val, pâturages, premier plan du site	a			×	<b>a</b>			9
	1.0.1	Place du village avec fontaine, datée de 1696 et 1714, bordée de trois fermes						o		3,5,8
	1.0.2	Ancien moulin, daté de 1741, modeste édifice de construction mixte						o		
	1.0.3	Ancien orphelinat et hospice des vieillards, fondé en 1897, habitation à quatre étages façade-pignon côté rue						o		2,4,9
	1.0.4	Ancienne fromagerie, ouverte en 1870, transformations diverses						o		2,9
	0.0.5	Ecole de 1960, style architectural régional des années 1950, sur le devant cours de récréation						o		7
	0.0.6	Deux maisons unifamiliales, 2 <sup>e</sup> m. 20 <sup>e</sup> s., altérant l'arrière-plan du site							o	
	0.0.7	Sorne, petit ruisseau						o		
	0.0.8	Frontière communale entre Châtelat et Monible						o		
	0.0.9	Monible, minuscule village concentré et chef-lieu de commune – comme Châtelat (dans l'ISOS village d'importance régionale)						o		

## Développement de l'agglomération

Histoire et croissance historique

Le petit village appartient jusqu'en 1797 au chapitre de Moutier-Grandval et se trouvait situé sur la route reliant Porrentruy à Bellelay et Bienna. L'abbaye de Bellelay y possédait un moulin, des dîmes et des droits divers. Sur le plan administratif, Châtelat appartenait à la mairie de Sornetan. Après la chute de l'Ancien Régime et l'intermède français, la commune est rattachée au canton de Berne et intégrée au district de Moutier. Sur le plan ecclésiastique, elle dépend – tout comme le village voisin de Monible et comme Souboz – aujourd'hui encore de Sornetan. Vers 1845, le canton aménage la route entre les Gorges du Pichoux et Bellelay en route cantonale ; celle-ci traverse le Petit Val et Châtelat.

Une comparaison du plan actuel avec la carte Siegfried de 1871 indique que le site n'a subi, depuis, qu'une légère évolution. Seuls un habitat rural au sud de la route de transit, un grand bâtiment utilitaire derrière le moulin et l'hospice des vieillards du district de Moutier ont agrandi le site. Ces transformations datent de la fin du 19<sup>e</sup> ou du début du 20<sup>e</sup> siècle. Quatre constructions sont plus récentes, datant des décennies qui suivirent la Deuxième Guerre mondiale: l'école, l'agrandissement de la fromagerie et deux villas en bordure du village.

La population de la commune (les hameaux de Moron et de Fernet-Dessous inclus) est restée plus ou moins stable entre 1900 et 1980, mais a considérablement baissé depuis. En 2005 la commune, dont font partie également les deux hameaux de Moron et de Fernet-Dessous, comptait 127 habitants, dont plus de la moitié vivait de l'agriculture.

### Digression: Le hameau de Moron

Le hameau de Moron, situé à une altitude de 1020 mètres, qui fait partie de la commune, représente le modèle d'une colonie de refuge anabaptiste, avec chapelle et école. Il est davantage connu aujourd'hui par la tour panoramique construite récemment à proximité. Dans l'ISOS, Moron est un hameau d'importance régionale.

## Le site actuel

Relations spatiales entre les composantes du site

Ce village agricole de taille réduite est implanté à l'extrémité supérieure du Petit Val, à une altitude de plus de 800 mètres. Il est surplombé par la forêt qui sépare la vallée du plateau de Bellelay et du haut-plateau des Franches Montagnes. Le site se trouve harmonieusement entouré de pâturages en pente, de champs, de prés et de sapins.

La structure du site présente à la fois des éléments empruntés au village-rue et au village à structure concentrée: les maisons situées dans la partie est sont orientées avant tout sur la route de transit, celles occupant la partie ouest sont desservies par un réseau irrégulier de voies. Là où ces deux parties se rejoignent, l'espace-rue s'élargit pour former une petite place, marquée par la fontaine du village (1.0.1): deux bassins monolithiques en pierre calcaire datés de 1696 et la pile couronnée d'un chapiteau mouluré assorti d'une boule constituent une des fontaines du 17<sup>e</sup> siècle les mieux conservées dans la région.

La plupart des édifices sont des témoins de qualité de l'architecture vernaculaire des 17<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècles, avec une large prédominance de bâtiments du 18<sup>e</sup> siècle. A l'intérieur du périmètre, deux maisons sortent du cadre du tissu bâti paysan environnant: l'une est une imposante construction à façade-pignon à quatre étages, il s'agit de l'ancien orphelinat et hospice des vieillards du district de Moutier (1.0.3), la maison à côté étant la fromagerie (1.0.4) fermée à la fin du 20<sup>e</sup> siècle.

Les maisons paysannes témoignent de la situation du village à la limite entre deux régions, le Jura plissé et les plateaux plus élevés du Jura. On peut les réduire essentiellement à deux types de maisons aux caractéristiques constructives différentes. Le type du Haut-Jura possède un toit à bâtière plat descendant très bas, un large pignon et l'entrée du même côté. L'autre comporte un toit en demi-croupe et l'entrée côté faite. Tous les deux abritent l'habitation et les locaux d'exploitation sous un même toit. Les portails de grange présentent les formes typiques en plein cintre ou en anse de panier; c'est là que l'on trouve

également souvent les dates de leur construction ou transformation: 1680, 1709, 1727, 1768, 1858, 1865. Les nombreux greniers assemblés, à queue d'aronde, sont également datés, le plus ancien d'entre eux portant la date de 1684. Etant donné l'altitude à laquelle se situe le hameau, on y cultivait traditionnellement surtout de l'avoine et de l'orge. Après l'abandon de l'agriculture depuis le 19<sup>e</sup> siècle, on n'a plus guère construit de greniers. L'élevage et l'économie laitière exigeaient des granges plus grandes et d'autres bâtiments utilitaires tels que des remises. Toutes les maisons habitées sont crépies, les toits sont couverts de tuiles ou de plaques en éternit.

Depuis la fermeture de la fromagerie et du bureau de poste, l'école représente le seul bâtiment du village à fonction publique.

## Recommandations

Voir également les objectifs généraux de la sauvegarde

La substance construite est, dans la plupart des cas, ancienne et de bonne qualité; elle exige un examen approfondi qui permettra ensuite une rénovation adéquate. Les espaces intermédiaires sont également restés en grande partie intacts. Ils expriment une utilisation essentiellement agricole et méritent des mesures de sauvegarde strictes.

Avant toute intervention en matière de construction, il faut consulter le recensement architectural du canton.

Tout doit être fait pour conserver le précieux capital esthétique des vergers.

## Qualification

Appréciation du village dans le cadre régional

Qualités de la situation

Les qualités prépondérantes de la situation sont dues à la manière subtile avec laquelle le petit village s'adosse au pied du versant, aux environnements libres de constructions et à une belle couronne d'arbres fruitiers.

Qualités spatiales

Les qualités spatiales sont manifestes surtout à la hauteur du carrefour, présentant le caractère d'une place de village, mis en valeur par une magnifique fontaine.

Qualités historico-architecturales

Le site présente des qualités historico-architecturales prépondérantes grâce à une densité, unique dans la région, de fermes et de greniers en bois de valeur, relativement anciens et pour la plupart datés. Sur les quatorze maisons habitées qu'englobe l'ensemble, pas moins de dix peuvent être considérées comme des éléments de grande valeur. Les fermes et les greniers représentent, grâce à leur diversité, une sorte d'abrégé stylistique et typologique des constructions rurales de la région.

2<sup>e</sup> version 10.2005/hjr

Films n° 4280/4281 (1980); 9529 (2005)

Coordonnées de l'Index des localités  
581.506/235.724

Mandant  
Office fédéral de la culture (OFC)  
Section du patrimoine culturel et des  
monuments historiques

Mandataire  
Bureau pour l'ISOS  
Sibylle Heusser, arch. EPFZ  
Limmatquai 24, 8001 Zurich

ISOS  
Inventaire des sites construits à protéger  
en Suisse